

7/2022

## Zmluva o ubytovaní a stravovaní v Školskom internáte pre účastníkov programu

Scania Mladí profesionáli

Scania Slovakia s.r.o., so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, Slovenská republika, IČO: 35 826 649, DIČ: SK2020261144, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 25566/B (ďalej ako „Spoločnosť“)

týmto uzatvára zmluvu s poskytovateľom:

Školský internát, Karpatská 9, Poprad IČO: 361 69 52, DIČ: 2021 444 854

(ďalej ako „Poskytovateľ“)

o poskytnutí ubytovacích a stravovacích služieb v Školskom internáte pre účastníkov programu Scania Mladí profesionáli za nasledovných podmienok:

### Článok I – Predmet zmluvy

1. Vzhľadom na skutočnosť, že po dobu prípravy na povolanie je nutné, aby boli žiaci ubytovaní vo vhodnom školskom zariadení z dôvodu cestovania za prípravou na povolanie, zo vzdialenosti väčšej ako 50 km, bude poskytnuté ubytovanie v školskom internátnom zariadení a bude im poskytnuté stravovanie, za finančnej podpory Spoločnosti voči Poskytovateľovi.
2. Strany sa dohodli, že Poskytovateľ na základe tejto zmluvy zabezpečí žiakom ubytovanie a stravovanie formou celodennej stravy a ďalej iné služby súvisiace s pobytom v internátnom ubytovacom zariadení, ktorý začne 4.09.2022 do 30.6.2023, a to v Školskom internáte, Karpatská 9, Poprad.
3. Spoločnosť za ubytovacie a stravovacie služby zaplatí Poskytovateľovi poplatky podľa článku III – Poplatky za služby

### Článok II – Práva a povinnosti strán

1. Povinnosť poskytovateľa poskytnúť služby vzniká na základe objednávky Spoločnosti a podaním prihlášky zákonnými zástupcami alebo plnoletým žiakom Poskytovateľovi formou predpísaných formulárov Poskytovateľa.
2. Všetky podmienky pobytu žiakov v Školskom internáte upravuje okrem platných právnych predpisov, školský poriadok, ktorý je základným dokumentom o pravidlách pobytu.
3. Služby podľa tejto zmluvy pre konkrétneho žiaka končia:
  - a) Odhláškou žiaka z ubytovania a stravovania, podanou písomne zákonným zástupcom žiaka alebo plnoletým žiakom s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po jej doručení.
  - b) Uplynutím doby, na ktorú je zmluva uzatvorená
  - c) Ukončením ubytovania pre daného žiaka zo strany Poskytovateľa v prípade, že žiak hrubo poruší školský poriadok alebo ho poruší opakovaným spôsobom a následkom čoho je žiak v správnom konaní vylúčený zo Školského internátu
  - d) Dohodou oboch strán
  - e) Ukončením vzdelávania žiaka
4. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje, že upraví režim ubytovania v Školskom internáte podľa potrieb Spoločnosti, najmä tým, že:
  - a) Umožní, aby žiaci boli ubytovaní spoločne na jednom poschodí objektu Školského internátu, pričom pri plánovaní ubytovania prihliadne k záujmom žiakov, týkajúcich sa rozmiestnenia do jednotlivých izieb.
  - b) Žiaci sú povinní si zabezpečiť posteľnú bielizeň, ktorú si budú pravidelne vymieňať podľa pokynov vychovávateľa.
  - c) Bude okamžite informovať zákonného zástupcu žiaka, určeného zástupcu Spoločnosti o závažných okolnostiach, súvisiacich s pobytom žiakov v Školskom internáte.

Kontaktné osoby:

Poskytovateľ – Mgr. Mária Rošová, riaditeľka – mail: [redacted]

Spoločnosť – Zuzana Macičková (Competence Manager CER – mail: [redacted] 901 713 607)
5. Ubytovanie je zabezpečené v bežný pracovný týždeň od nedele 15:00 do piatku 16:00, okrem stanovených prázdnin.
6. Stravovanie je zabezpečené v bežný pracovný deň.

### Článok III – Poplatok za služby

1. Spoločnosť bude uhrádzať Poskytovateľovi za služby poskytované v období od 1.09.2022 do 30.6.2023 nasledovné poplatky:
  - a) Poplatok za ubytovanie jedného žiaka vo výške **40,- EUR/mesiac**, splatný mesiac vopred na číslo účtu:  
[redacted] Kontakt: meno účtovník, tel. 052 77 634 14)
  - b) Poplatok za stravu na jedného študenta vo výške **92,60 EUR/mesiac** (obed 34,20 €, raňajky+ večera 58,40, večera 29,80 €), podľa výberu žiaka, splatný mesiac vopred na číslo účtu:  
[redacted] Kontakt: meno, Srnová Katarína, tel. 052 77 231 76)
2. Úprava výsky platieb podlieha zmenám, ktoré sú stanovené zriaďovateľom.
3. Poplatok za ubytovanie a príspevok na stravovanie bude Spoločnosťou uhradený len za žiakov, ktorí sú v školskom roku 2022/2023 riadnymi žiakmi denného štúdia.
4. Spoločnosť predloží najneskôr do 20.08.2022 prílohu č. 1 so zoznamom žiakov, za ktorých bude hradiť poplatok za ubytovanie a príspevok za stravovanie. Spoločnosť a Poskytovateľ budú tento zoznam aktualizovať a predkladať druhej strane bez nutnosti uzatvárať dodatok k tejto zmluve.
5. Poplatok za ubytovanie a príspevok na stravovanie bude uhradený vždy na celý kalendárny mesiac najneskôr do 15. dňa predchádzajúceho mesiaca.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje do 15.7.2023 – poskytnúť Spoločnosti prehľad odobraných/neodobraných (resp. neodhlásených) stravných jednotiek za jednotlivých žiakov a to súbežne so zaslaním preplatku, resp. faktúry za nedoplatok.
7. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na zvýšenie cien poplatkov za ubytovanie a príspevkov na stravovanie v nadväznosti na zmeny v oblasti vonkajších ekonomických vstupov alebo legislatívnych podmienok. O zmene bude Poskytovateľ informovať Spoločnosť minimálne jeden mesiac pred účinnosťou takto zvýšeného poplatku za ubytovanie a príspevku na stravovanie.

#### Článok IV – Ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva je účinná a platná dňom zverejnenia v registri zmlúv a je uzatvorená na dobu určitú do 30.6.2023. Platnosť a účinnosť zmluvy môže byť predĺžená vzájomne odsúhlasenými dodatkami, vždy na obdobie nasledujúceho školského roka.
2. Táto zmluva zaniká:
  - a) Uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená
  - b) Dohodou strán
  - c) Výpoveďou ktorejkoľvek strany na základe písomnej výpovede s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá začne plynúť vždy prvý deň mesiaca, nasledujúceho po mesiaci doručenia písomnej výpovede druhej strany alebo
  - d) Odstúpením od zmluvy niektorej zo strán za podmienok uvedených nižšie
3. Strany sa dohodli, že sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v zákonom stanovených prípadoch a zároveň v prípade porušenia tejto zmluvy a pokiaľ druhá strana závažný stav neodstráni ani v lehote 20 dní od doručenia písomnej výzvy druhej strany, aby tak urobila.

#### Článok V – Ostatné dojednanie

1. Poskytovateľ oboznámi žiakov so školským poriadkom Poskytovateľa, s ich právami a povinnosťami ako žiakov a zaistí podmienky pre dodržiavanie pravidiel bezpečnosti práce, požiarnej ochrany a hygieny žiakov a ich ochranu pred rizikovým správaním.
2. V prípade, že žiak nebude účastníkom štipendijného programu Scania Mladí profesionáli, podľa individuálne uzatvorenej dohody medzi Spoločnosťou a žiakom, bude sa postupovať nasledovne:
  - 2.1 Spoločnosť bezodkladne písomne informuje zákonného zástupcu alebo plnoletého žiaka o skončení platnosti Dohody o štipendijnom programe Scania Mladí profesionáli ku konkrétnemu termínu
  - 2.2 Spoločnosť písomne informuje Poskytovateľa o skončení platnosti účasti na programe pre žiaka, pričom jednomesačná výpovedná doba pre úhradu poplatku za ubytovanie a príspevku na stravovanie Spoločnosťou, začne plynúť od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci doručenia informácie. Žiak bude mať uhradené ubytovanie a stravovanie do posledného dňa výpovednej lehoty. V prípade, že zákonní zástupcovia alebo plnoletí žiaci nebudú mať po skončení tejto výpovednej lehoty záujem o ďalšie ubytovanie a stravovanie, odhlásia sa priamo písomnou formou u Poskytovateľa do 3 pracovných dní od doručenia informácie o skončení účasti v štipendijnom programe Scania Mladí profesionáli.
  - 2.3 V prípade pretrvávajúceho záujmu o ubytovanie a stravovanie, zákonní zástupcovia alebo plnoletý žiak budú povinní naďalej uhrádzať ubytovanie a stravovanie podľa aktuálnych regulatívo Poskytovateľa na základe ich vzájomnej dohody, bez účasti Spoločnosti.

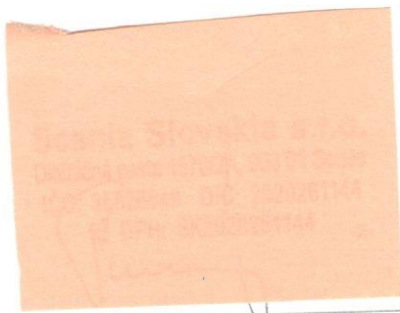


## Článok VI – Závěrečné ustanovenia

1. Prípadné zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len písomným a obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne označeným ako dodatok k zmluve, podpísaným oboma stranami.
2. Táto zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy bude vyhodnotené niektorým orgánom za neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, bude takéto ustanovenie považované za vypustené zo zmluvy a ostatné ustanovenia tejto zmluvy budú naďalej trvať, pokiaľ z povahy takého ustanovenia alebo z jeho obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo uzavreté, nevyplýva iná skutočnosť.
4. Pri akomkoľvek doručovaní písomností podľa tejto zmluvy platí, že písomnosť sa považuje za doručení najneskôr tretím pracovným dňom po jej odoslaní na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Osobné údaje ubytovaného sú chránené pred ich zneužitím v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu strán ohľadne práv udelených touto zmluvou a povinností z nej vyplývajúcich a po nadobudnutí účinnosti nahradí akékoľvek predchádzajúce zmluvy či dohody, či už ústne alebo písomné.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom originály.
8. Strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a že nebola dohodnutá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že zodpovedá ich pravej a slobodnej vôli, čo potvrdzujú v závere tejto zmluvy svojimi podpismi.

V Senci dňa 19-08-2022

V Poprade dňa 27.08.2022



Zdeňek Petrás  
Výkonný riaditeľ  
Scania CER



Mgr. Mária Rošová  
riaditeľ ŠI